

## Výročná správa

Obchodné meno:	Poľnohospodárske družstvo „T u r i e c“ D u b o v é
Sídlo :	038 23 Dubové
IČO :	00196584
Právna forma :	Družstvo
Registrácia :	Okresný súd Žilina Oddiel : Dr, Vložka číslo 164/L
Štatutárny orgán :	Predstavenstvo Ing. K m e ľ Dušan, r.č. 500507/179 – predseda Dubové č. 107 Ing. V i r t e ľ Ján, r.č. 620723/6024 – podpredseda Rudno č.80 D í r e r Miroslav, r.č. 600324/6007 – člen Rudno č. 106 K e v i c k ý Branislav, r.č. 751014/7898 – člen Veľký Čepčín č. 22 L e t t r i c h Miroslav, r.č. 520730/207 – člen Dubové č. 267 E r t e ľ Vladimír, r.č. 520916/323 – člen Rudno č. 34 U r s í n y Dušan, r.č. 540312/2340 – člen Dubové č. 35 H u l l a Marián, r.č. 560501/7077 – člen Alexyho 5/44 Martin Ing. K a s t e l o v i č Marián, r.č. 601231/6981 – člen Dlhá 584/50 Nitrianske Pravno L e t t r i c h Peter, r.č. 540408/2299 – člen Dubové č. 71 L i c h n e r Miroslav, r.č. 571104/6451 – člen Veľký Čepčín 96
Konanie :	Za družstvo koná navonok predseda družstva, v jeho neprítomnosti podpredseda družstva. Listiny o právnych úkonoch, kde je predpísaná písomná forma podpisuje aj ďalší jeden člen predstavenstva.
Zapisované základné imanie :	136.770,00 EUR
Základný členský vklad :	331,94 EUR
Vznik :	27.01. 1976
Obdobie :	<b>Hospodársky rok 2013</b>

Poľnohospodárske družstvo „Turiec“ so sídlom v Dubovom sa rozprestiera v severozápadnej časti okresu Turčianske Teplice. Predchodca terajšieho subjektu obhospodaroval výmeru v miestnych katastrálnych územiach popri rieke Turiec a priľahlých podhorských a horských oblastiach tohto okresu. Jedná sa prevažne o obce Dubové, Veľký Čepčín, Dvorec, Ivančiná, Kaľamenová, ako aj vzdialenejšie obce Jasenovo, Rudno, Liešno a Diviaky.

Toto družstvo patrí medzi podniky, ktoré zvädlo proces adaptability na požiadavky kladené zo strany EÚ, či už v oblasti podávania žiadostí na priame platby, domáce podpory, ako aj v oblasti dodržiavania záväzných noriem a pravidiel platných pre všetky krajiny začlenené do Európskeho spoločenstva (Správna poľnohospodárska prax, Krížové plnenie). To však neznamená, že už nemáme čo zlepšovať. Opak je pravdou. Pred nami stojí veľmi veľa vecí, ktoré musíme počas nasledujúceho obdobia zlepšiť, respektíve uviesť do hospodárskeho života. Máme na mysli dodržiavanie prísnych noriem pre oblasť ochrany životného prostredia (tzv. nitrátová smernica, poľné hnojiská, ochrany ovzdušia a pôdy), pričom hlavný dôraz musíme kladť na samotné zlepšenie hospodárskeho výsledku, ktorý za sledovaný rok by nemal byť záporný. Toto naše predsavzatie sa nepodarilo naplniť, a k tomuto úspechu musí jednoznačne smerovať naše úsilie počas nasledujúcich rokov! Uvedený zámer sa nepodaril naplniť aj vďaka extrémne mokrému a chladnému počasiu, hlavne čo sa týkalo jarných osevov jarného jačmeňa a raži, a prepadom realizačnej ceny poľnohospodárskych komodít za uplynulý rok. Poľnohospodárske družstvo obhospodarovalo v roku 2013 spolu 3.095,72 ha poľnohospodárskej pôdy, z ktorej bolo 1.678,80 ha ornej a 1416,92 ha lúk a pasienkov. Oproti predchádzajúcemu roku sa znížila výmera o 13,3 ha. Z toho o 2,05 ha bolo menej pre nové snímkovanie a 11,25 ha bolo vydané novým užívateľom. Pre rok 2014 počítame s výdajom pôdy na úrovni 10 – 15 ha. Pokiaľ sa nezmení poľnohospodárska politika EÚ ako aj samotnej našej vlády, úbytok pôdy bude pokračovať predovšetkým zo špekulatívnych dôvodov. Na túto situáciu sme reagovali aj my zvýšením nájomného za užívanú pôdu, dôslednejším plnením svojich záväzkov vyplývajúcich z uzatvorených zmlúv, prednostným odkúpením, prípadne poskytovaním rôznych služieb vlastníkom pôdy už v predchádzajúcich rokoch. Obzvlášť smutné je to, že pôdu predávajú cudzím aj tí členovia, ktorí v družstve prežili celý svoj život. Preto platí aj pre nastávajúci rok úloha vniešť poriadok do samotnej evidencie prenajatej pôdy. Úloha trvalá!

V uplynulom roku určitým pozitívom bolo, že sa stanovilo v rámci dotačných stimulov minimálne zaťaženie VDJ na 1 ha TTP, ktoré sa postupne z roka na rok zvyšuje, čím sa čiastočne predchádza špekulatívnym kupčením s pôdou. Od roku 2012 sa podmienka minimálneho zaťaženia ešte sprísnila, lebo sa zaťaženie VDJ ráta aj na krmoviny na ornej pôde. Dá sa predpokladať, že aj v budúcich rokoch budú podporovaní tí poľnohospodári, ktorí aj niečo vyprodukujú (aktívny farmár), nielen berú dotácie. V nasledujúcom roku nám ale naďalej hrozí možný úbytok nákupom pôdy zahraničnými investormi, pretože v máji tohto roku sa končí moratórium na nákup pôdy cudzincami. To by mohlo byť urýchlené aj prehlbujúcou sa krízou, keď ľudia budú nútení predávať svoju pôdu. Aktivizujú sa aj domáce finančné zoskupenia či už na nákup pôdy, alebo DPL. V rokoch 2011 a 2012 sa nám čiastočne podarilo znížiť ohrozenie družstva cez DPL, ale ohrozenie cez pôdu bude mať narastajúci význam. Rok 2013 bol posledným rokom, kedy končí prechodné obdobie pre nových členov prijatých do EÚ a pripravuje sa nová etapa pre plánovacie obdobie na roky 2014-2020. S pripravovanými zmenami spoločnej poľnohospodárskej politiky nám vystupujú vrásky na čele. Zámer vyrovnaných dotačných stimulov pre všetky krajiny rýchlo zapadol do úzadia tak, ako nám to bolo sľúbené v prístupových rokovaniach. Preto hlavnou úlohou štátnych organizácií

a jednotlivých zástupcov poľnohospodárskej obce bude vybojovať v Bruseli čo najlepšie podmienky pre Slovensko. Trváme na tom, čo nám bolo sľúbené na začiatku, a nesmieme ústúpiť zo svojich požiadaviek. Len tak budeme môcť konkurovať našim „západným susedom“! Rok 2014 bude rokom „prechodným“, to znamená, že budú platiť tie pravidlá, ktoré platili aj v predchádzajúcom roku, čo sa týka dotačnej politiky zo strany štátu. Novými pravidlami sa budeme riadiť až v roku 2015.

V družstve v priemere za rok 2013 bolo zamestnaných 72. pracovníkov, čo v porovnaní s predchádzajúcim rokom znamená zníženie stavu o 6. pracovníkov. V oblasti zamestnanosti musíme konštatovať, že sa nám úspešne darí s ňou vysporiadať. Väčšie starosti počas uplynulého obdobia nám spôsobovali maródky, v priemere maródkovali 3-5. pracovníci, ktorých ostatní dokázali plne nahradiť. Varovným signálom pre nás je tá skutočnosť, že priemerný vek našich zamestnancov je nad 50. rokov života, čo je príliš vysoké číslo. Zvlášť tu očakávame do budúcnosti väčší priestor pre zníženie počtu pracovníkov, pretože nám bol schválený projekt z PRV SR na roky 2007-2013, kde našou snahou bola modernizácia farmy pre dojnice na hospodárskom dvore Dubové, a ďalšie doplnenie strojového parku PD (traktor CASE IH PUMA 165 a sejačka Vaderstad, teleskopický nakladač MANITOU a kfmny voz SILOKING). Úspešné ukončenie projektu sme završili žiadosťou o prefinancovanie zo strany PPA, a na jeseň 2011 sme obdržali finančné prostriedky, ktoré vo výraznej miere vylepšili Cash Flow družstva. Priemerný mesačný zárobok v družstve činil 634 Eur. V porovnaní s uplynulým rokom bol zaznamenaný nárast mesačných miezd o 30 Eur. Hlavný podiel na tomto náraste je nutné pripísať poníženiu počtu pracovníkov. Družstvo nových pracovníkov (členov) prijíma len za veľmi prísnych kritérií podľa pravidiel zakotvených v stanovách družstva.

#### Hospodárenie družstva :

Družstvo s typickým prvovýrobným zameraním. V štruktúre výroby je rovnomerne zastúpená rastlinná a živočíšna výroba.

V produkcii RV v roku 2013 s porovnaním na predchádzajúce obdobie boli dosiahnuté tieto výsledky :

Komodita	Ha				úroda t				Výnos t			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Pšenica oz	303	392	400	418	942	1505	1313	1423	2,96	3,83	3,28	3,40
R a ž	39	61	65	75	185	169	292	279	4,70	2,73	4,50	3,72
Jačmeň oz	45	55	74	33	136	112	234	128	2,98	2,04	3,18	3,85
Jačmeň jar	281	230	255	188	351	753	643	296	1,25	3,27	2,52	1,57
Pšenica jar	28	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
O v o s	65	55	43	48	10	221	146	137	0,15	4,02	3,42	2,86
Triticale	99	86	49	87	293	268	178	382	2,97	3,11	3,60	4,36
Viacr.tráv.	–	–	19	17	–	–	250	–	–	–	13,16	–
Repka oz	322	243	256	297	714	310	459	765	2,21	1,27	1,79	2,57

Ľan olejný	57	47	32	<b>29</b>	20	28	32	<b>9</b>	0,35	0,60	1,01	<b>0,31</b>
Zemiaky	17	18	24	<b>20</b>	170	300	332	<b>110</b>	10,00	17,00	13,50	<b>5,50</b>
Ďatelina	52	63	171	<b>227</b>	210	755	1350	<b>890</b>	7,15	11,98	7,89	<b>3,92</b>
Lucerka	97	83	55	<b>36</b>	1112	600	650	<b>400</b>	11,46	7,23	11,82	<b>11,11</b>
Kukurica	232	234	238	<b>204</b>	2464	3434	4500	<b>2278</b>	10,62	14,67	18,90	<b>11,17</b>
PD spolu	1.639	1.680	1.681	<b>1.679</b>								

Úrody takmer všetkých plodín boli nižšie, v priemere o 0,62q zrna na ha. Po vlaňajšom výraznom náraste, sme zaznamenali mierny pokles (výnimku tvoril oz. jačmeň a tirticale). Najviac sa na tom podieľal jarný jačmeň, raž a ovos. Na úrodách ozimných obilovín sa prejavil efekt hnojenia tekutým hnojivom DAM 390. Pri tejto operácii využívame náš postrekovač zn. Hardy. K stabilizácii úrod určite prispela aj nová sejačka značky Vaderstad. Veľké rezervy pretrvávajú vo využívaní maštalného hnoja, ktorý je potrebné rozmetať predovšetkým na jeseň. Celkový priemer predstavoval 31,10 q/ha. Počasie neprialo jarným obilovinám (nadmerné zrážky, chlad). Väčšina produkcie bola zmluvne zabezpečená dodávateľsko-odberateľskými zmluvami, predovšetkým čo sa týka dodávky hnojív a chemikálií. Našou najväčšou slabosťou naďalej zostáva skutočnosť, že práce sa nám predlžujú, hlavne z dôvodu poruchovosti techniky, čím nedodržiavame agrotechnické termíny. Žatva bola priemerne dlhá (29 dní). Aj v uplynulom roku nám vyšli potravinárske pšenice, aj keď nie v takej kvalite ako rok predtým. Pri jačmeňoch sme predali časť ozimného jačmeňa ako sladovnícky. Jarný jačmeň mal v dôsledku nízkej úrody vyšší obsah N-látok a nevyhovoval norme. Ceny komodít zaznamenali výrazný prepád cien, jedine pri jačmeňoch sa ceny oproti minulému roku nemenili. Len na porovnanie s minulým rokom sa ceny prepadli o 50% €/q. Zber slamy mal plynulý priebeh, k čomu prispel aj nový nabaľovač, ktorý nabalil 2.200 balíkov slamy. Časť slamy z výmery 100ha sa predala na zápočet za kombajny a iné služby. Na plynulom priebehu žatvy sa podieľalo 6 ks kombajnov, 2 ks vlastné a 4 ks od súkromných služieb a kooperujúcich podnikov. Vďaka tropickému počasiu počas žatvy, sme menej využívali sušičku obilia v Rudnom. Nepodarilo sa nám úplne doriešiť vyváženie kyslých pôd.

Výkupné ceny komodít sa výrazne prepadli, čo sa následne prejavilo v tržbách a samotnej ekonomike družstva. Predalo sa 16.565q zrna obchodným partnerom. Oproti vlaňajšiemu roku je to menej o 1.500q. Žatva prebehla bez väčších extrémov, sklamal jarný jačmeň.

Jednou z rozhodujúcich tržných plodín v našej oblasti bola, a aj zostane repka ozimná. S predchádzajúcim rokom prišlo k nárastu výmery na 297 ha. Celkovo sa urodilo 7.650 q repky, čo je oproti minulému roku s úrodou 25,70q na ha o 3.061 q viacej. Aj pri tejto komodite bol znamenán prepád cien, pričom repka tvorí viac ako 30% podiel na všetkých tržbách RV. Vďaka zvýšenému výnosu aj napriek pádu ceny, mala repka kladnú rentabilitu plodiny.

V roku 2013 sme pokračovali v pestovaní ľanu olejného, ktorého sme zasiali na 28,52 ha s úrodou 88,41 q čo je len 3,10q/ha. S odbytom nebol problém, keďže ľan si dokážeme sami vyčistiť na normu (a ani „nebolo“ čo predať). Pretože sa nedokážeme dôslednejšie venovať tejto plodine, na budúci rok s jeho výsevom už nepočítame.

Zemiaky sme pestovali na výmere 20,00 ha. Celkovo sa urodilo len 1.100 q čo predstavuje 55,00 q na ha. Pri zemiakoch sa naplno prejavila naša technická nemohúcnosť. Zemiaky ostali nepostriekané, prakticky neoborané, na kopanie sme si požičali kombajn z Dražkoviec. Nemalé problémy nám spôsobovala zver, ktorá červenú odrodu Rodriga na výmere 4 ha tak zdevastovala, že pri jej kopaní ani nebolo poznať riadky. Ďalej v dôsledku nepriaznivého počasia zemiaky rástli na dva krát, druhý krát v septembri, čo sa prejavilo na ich kvalite. Ceny zemiakov boli a sú dosť vysoké, a je len na našu škodu, že neostalo po vydaní naturálií a nájmov na ďalší

predaj. Naše PD plánuje na nasledujúci rok udržať výmeru už len na 15-tich ha, aby sme pokryli naturálne pre našich členov, nájom za pôdu a stálych odberateľov v okrese, resp. predaj sadby.

V podmienkach severného Slovenska sa od nepamäti najvýhodnejšie speňažuje rastlinná produkcia cez ŽV. Osobitne dôležitý je dostatok kvalitných objemových krmovín. V uplynulých rokoch sa družstvo vybavilo kvalitnou technikou počnúc kosačkou, obracačom a zhrňovačom krmovín. Určite to prispelo k urýchleniu zberu a ku kvalite krmovín. Najväčším problémom sa v súčasnosti javia silážne jamy na Dubovom, ktoré sú v dezolátnom stave a celkovo už nevyhovujú. Dlhú sa plnia a následne pri odkrývaní hmoty je veľké množstvo odpadu, čím sa znehodnocuje práca všetkých nás. Aj tohto roku sme sa rozhodli dať najkvalitnejšie krmivá pre dojnice a bahnice do vakov v počte 9 kusov, kde bolo uložených 19.200 q prevažne lucernovej, ďateľinovej senáže, ovsa s ďateľinou a ďateľiny s mätonohom.

Spolu s trávami sa dorobilo celkovo 32.700 q senáže a 22.776 q kukuričnej siláže. Kukurica ako plodina v uplynulom roku dopadla veľmi zle. Tie parcely, ktoré sme stihli zasiať v apríli dali dobrú úrodu, zasiaté v máji počas dažďov ostali zamokrené a už sa nespamätali. Kukuricu na zrna sme preto nerobili. Aj tu si musíme úrodu chrániť pred nájazdami pred zverou, a to oplatením parciel, čo sa prejaví vo finančnom zaťažení nášho družstva. Ďalej sme dorobili 8.040 q sena a bolo zúčtovaných 43.660 q paše. Pre budúce roky bude treba dorobiť vzhľadom na zvýšené stavy oviec podstatne viac sena a kukuričného zrna pre potreby dojníc (ošípaných). Taktiež výlisky z repkového semena a slnečnicových šrotov sú veľmi cenené. Ako dodávateľia repky pre firmu Enagro (nástupca Palmy) máme možnosť ich odberu za prijateľnú cenu, túto možnosť sme aj plne využili. Celkovo možno konštatovať, že objemových krmovín je dorobených menej, treba ich hospodárne využívať (hlavne kukuričnú siláž).

Dosiahnuté výsledky v RV za uplynulé obdobie musíme hodnotiť ako negatívne. Oproti predchádzajúcemu roku sme zaznamenali mierny pokles výnosov, ovšem podstatne nižšie realizačné ceny mali záporný dopad na hospodársky výsledok za úsek. Družstvo je schopné pravidelne dosahovať vysoké ha výnosy, za predpokladu nutného doplnenia živín fosforečno-draselnými hnojivami a kyslosti pôdy vyvážaním tých parciel, ktoré to najviac potrebujú. Už viacero rokov využívame bezorebné technológie, začína sa vynárať staronový problém zhutnenia pôdy.

Neobstojí ani ten fakt, že dosiahnuté výsledky v RV sú závislé predovšetkým od počasia (aj keď tento argument sa pod ne skutočne aj plnou mierou podpíše každý rok, tento raz – počas jari a leta). Vkladané nádeje vo zvýšenom doplnení chýbajúcich živín, alebo vo výške vynakladanej finančnej sumy vložených do chemickej ochrany plodín sa prejavil len mierne.

V roku 2013 naďalej pokračovala destabilizácia v poľnohospodárstve. Po výraznom náraste cien komodít v roku 2007, následnom prepade cien, znovu náraste a v tomto roku prepade cien, momentálne sa poľnohospodárstvo len pomaly odráža od dna, a nikto nevie ako sa bude ďalej vyvíjať, či vôbec bude odbyt na naše výrobky. Rozvoj bioenergetiky vzhľadom na vysoké ceny ropy je tiež nejasný, pre nás je to veľmi dôležitá otázka odbytu a ceny repky olejnej a obilovín.

**Úsek živočíšnej výroby** je zameraný na chov hovädzieho dobytku, ošípaných a oviec. Chov HD je zameraný na produkciu surového kravského mlieka, produkciu mäsa a ostatných vedľajších produktov. Nosným programom je produkcia mlieka. Ak je teda nosným, mali by sme mu venovať mimoriadnu pozornosť (úloha trvalá). V porovnaní s ostatnými subjektami, ktoré

pôsobia v regióne horného a dolného Turca sme zostali (aj naďalej) na poslednej priečke mliečného programu, aj napriek zvýšeniu úžitkovosti, pretože rozdiel na ostatné podniky je veľký. Mliečna kvóta v roku 2012 nám bola z dôvodu jej neplnenie upravená (krátená) a bola rozdelená medzi producentov, ktorí o navýšenie kvóty majú záujem. Je to škoda, pretože kvóta je náš majetok a je obchodovateľná. Rok 2015 je posledným kvotovaným rokom komodít. Na túto zmenu sa musí každý pripraviť a vedieť, čo ide robiť a čomu sa bude venovať. U nás to bude platiť tiež a je potrebné sa na to pripraviť.

V chove HD sme dosiahli nasledovné produkčné ukazovatele :

Farma	Počet kráv v ks				úžitkovosť / dojnicu			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Dubové	415	404	355	350	3323	3218	3084	3628
Jasenovo	–	–	–	–	–	–	–	–
Rudno	–	–	–	–	–	–	–	–
P D	415	404	355	350	3323	3218	3084	3628

Celoročná dodávka bola uskutočnená do Hriňovskej mliekárne. Za rok 2013 predstavovala 817.996 litrov, v peňažnom vyjadrení 268.404 Eur čo je o 41.275 L viac ako v roku 2012, s priemernou realizačnou cenou 0,327 Eur/l, s medziročným nárastom o 0,031 Eur/l. Priemernú ročnú dojivosť dosiahlo družstvo 3 628 l na dojnicu, čo v porovnaní s rokom 2012 znamená nárast o 544 l mlieka. Môžeme konštatovať, že sa nám podarilo zastaviť prepád v úžitkovosti, pričom sa prejavil efekt z rekonštrukčných prác zameraných na zlepšenie ustajňovacích priestorov pre dojnice na farme v Dubovom (maštal č.5 a 4, ako aj č.3). V oblasti zatriedenia mlieka do jednotlivých akostných tried prišlo k zhoršeniu ukazovateľov ako v predchádzajúcom roku. No najväčším problémom v situácii na trhu s mliekom sa nejaví pomaly rastúca cena, ale samotný prebytok bielej tekutiny. Mliekárne aj napriek nízkej spotrebe na obyvateľa avizujú prebytok mlieka, a svojich dodávateľov si začínajú vyberať, pričom dostať sa do inej mliekárne je prakticky nemožné. Sami sme sa o tom presvedčili na vlastnej koži.

Na Veľkom Čepčine pokračujeme s chovom kráv bez trhovej produkcie mlieka, pričom stav kráv sa zastabilizoval okolo 59 ks. V tejto kategórii sa narodilo 37 teliat. Býčky sa presunuli do výkrmu a schopné jalovičky sme ponechali na ďalší chov. Taktiež sme tento chov plne zapojili do centrálnej evidencie HZ.

V roku 2013 sa narodilo celkovo 403 ks teliat, čo je o 22 ks menej ako v roku 2012. Na tomto úseku je potrebné naďalej zlepšovať starostlivosť o zverené zvieratá (poctivý prístup opatrovateľskej služby), zastabilizovať odchov, vytvárať vhodné ustajňovacie priestory (na čerstvom vzduchu) a v spolupráci s veterinárnou službou predchádzať úhynom. Toto je základný krok k napredovaniu v produkcii mlieka. Samozrejme nie jediný.

V kategórii teliat do odstavu sa dosiahol denný prírastok 0,73kg/deň, telce do 6. mesiacov je prírastok 0,75 kg/deň a u jalovic sa dosiahol prírastok 0,40 kg na deň. Väčšina zvierat je cez zimu ustajnená v Diviakoch a Hájikoch. Tu sa využívajú vhodné ustajňovacie priestory a zároveň sa prevádza buď prirodzená plemenitba, alebo umelá inseminácia. V letných mesiacoch sa jalovina presúva na využitie pasienkov na Dubovom a v Rudne.

Stavy dojnic (vyradilo sa 113 ks) sa aj tohto roku nepodarilo zastabilizovať na úrovni 500 ks (uznesenie predstavenstva), samozrejme za úmerného zvýšenia dojvosti. Je to jedna z možností popri zvýšení reprodukčných ukazovateľov, dostatku kvalitných objemových krmovín, zrekonštruovaných ustajňovacích priestorov, kontroly zo strany zootechnickej služby a ľudskom faktore na splnenie pridelenej mliečnej kvóty, a zlepšení finančnej situácie podniku.

Teší nás tá skutočnosť, že sa podaril zastaviť pokles ročnej dojvosti na dojnicu, no napriek tomu v regióne Turca sa naďalej nachádzame na nelichotivom poslednom mieste, pričom na predchádzajúci poľnohospodársky podnik strácame 650 l na dojnicu. Finančný výsledok na tržbách spôsobený zvýšenou dodávkou surového kravského mlieka predstavuje nárast o 38.094,- EUR. Je predpoklad, že trh s kravským mliekom sa zastabilizuje, len s akou cenou to dnes nevie nik povedať. Preto zostáva enormnou snahou zootechnickej služby v spolupráci s vedením PD o neustále zvyšovanie úžitkovosti na dojnicu a znižovaní nákladovosti chovu, pričom na rok 2014 rátame s ňou na úrovni 3 900 l.

V chove ošípaných sme dosiahli nasledovné ukazovatele : o d s t a v prasiat

Farma	Počet prasníc v ks				odstav v ks / prasnica			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Dubové	39	–	–	–	8,5	–	–	–
Diviaky	41	70	66	69	17,7	11,8	9,46	11,11
Veľký Čepčín	–	–	–	–	–	–	–	–
P D	80	70	66	69	11,6	11,8	9,46	11,11

– priemerné denné prírastky

Farma	Denný prírastok – ciciaky				Denný prír. – predvýkrm				Denný prír. – výkrm			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Dubové	0,22	0,25	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Diviaky	0,22	0,25	0,25	0,25	–	–	–	–	–	–	–	–
V. Čepčín	–	–	–	–	0,16	0,25	0,18	0,20	0,35	0,35	0,36	0,40
Liešno	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Jasenovo	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
P D	0,22	0,25	0,25	0,25	0,16	0,25	0,18	0,20	0,35	0,35	0,36	0,40

Chov ošípaných má za posledné roky klesajúcu tendenciu, no stále po kravskom mlieku prináša najväčšie peniaze v hotovosti v priebehu celého roka. Na konci roka 2013 sme prevádzkovali 1 matečnik v celkovom počte 69 matiek. Aj keď ceny za mäso ošípaných vykazujú nestabilitu počas priebehu roka, nepotvrdili sa prognózy o zvýšení nákupných cien za kg živej hmotnosti, aj vďaka tomu sa dostáva spomínaný chov hlboko do mínusových čísel. Preto aj zo spomínaných dôvodov prevádzkujeme už len jeden matečnik a postupne sa chceme dostať na úroveň 60ks matiek. Ak nepríde v priebehu roka 2014 k zvýšeniu nákupných cien za mäso ošípaných, tento chov bol na našom PD udržiavaný len z dotačného titulu (5.-ročný záväzok v životných podmienkach), končiaci rokom 2012. Tu je potrebné znovu podotknúť, že takýmto spôsobom ako sa my venujeme chovu ošípaných sa nemôže rentovať, aj keby realizačná cena bola na úrovni

dvojnásobku priemernej ročnej ceny za 1kg/ž.h. SPP na nadchádzajúce obdobie má vo svojom zámere navýšiť dotačné stimuly aj na prasnice, ako aj ostatné ošípané, ktoré by následne mali zmierniť záporné saldo tohto chovu v neposlednom rade aj v našich podmienkach.

– chov oviec

Farma	Stav oviec v ks				Stav jariek v ks			
	2010	2011	2012	2013	2010	2011	2012	2013
Jasenovo	–	–	–	–	–	–	–	–
Rudno	747	740	766	780	241	198	169	182
Veľký Čepčín	–	–	–	–	–	–	–	–
P D	747	740	766	780	241	198	169	182

Už štvrtým rokom prevádzkujeme dojárňu pre ovce o kapacite 700 ks tak, aby sme mohli využiť čo najlepšie možnosti po presune kráv na dvor Dubové ( maštaľ, mliečnica, výveva, potrubie ...), objekt bývalého kravína v Rudnom. Sezóna r. 2013 začala po odovzdaní Veľkonočných jahniat na trh. Tie sme predali v počte 580 ks z celkového počtu 780 ks narodených. Investície do dojárne 2x16 ks sa vyplatili. Počas sezóny sa dojilo v priemere 550 ks-570 ks oviec. Nadojilo sa 45.935 l mlieka v hodnote 55.980,-Eur, s priemernou cenou 0,95 €/liter. V prepočte na syr to bolo 21,50 kg na 1 ovcu. Z chovu sa vyradilo 113 ks bahnic, 10 ks jariek a 13 ks plemenných baranov. Počas celého pastevného obdobia sa jahničky pásli spolu s ovcami na pasienkoch v Jasenovskom a Rudňanskom chotári.. Na obnovu stáda sme ponechali 182 ks jahničiek, a na úspešnú reprodukciu 17 ks plemenných baranov.

Ovčia vlna sa v dnešnej dobe predáva lacnejšie ako sú náklady spojené so strihaním, držaním oviec a zbieraním vlny. Predalo sa 3.050 kg ovčej vlny v celkovej čiastke 1.750,- €. V roku 2014 je potrebné prestaviť teľatník v Rudne tak, aby sa tam na jeseň mohli ustajniť ovce, prispôbiť chov na uzavretý obrad stáda. Takýmto spôsobom by boli všetky ovce – bahnice ustajnené na jednom dvore. Ďalším našim zámerom je využiť jestvujúcu kapacitu dojárne na plný výkon. Bude to náročnejšie na čas, ale pri sklbení všetkých pracovných operácií sa to dá zvládnuť.

**Úsek mechanizácie, dopravy a služieb** zabezpečoval počas celého roka 2013 všetky poľnohospodárske práce pre potreby RV a ŽV, prác spojených s údržbou a prevádzkou poľnohospodárskych zariadení. Viac menej sa to darilo vykonávať v požadovaných termínoch. Oproti minulým rokom poklesla aj činnosť pre mimodružstevných odberateľov našich služieb a to jednak dopĺňaním strojového parku odberateľov, ale aj vinou všeobecne známym a doteraz nepoznaným pojmom hospodárska kríza. Venovanie vlastnej výroby v družstve sa čiastočne prejavilo na zlepšení hospodárskych výsledkov na tomto úseku. Vzhľadom na nedostačujúcu vlastnú kapacitu hlavne pri zbere obilovín, aby sme predišli zaťažaniu neúmernými nákladmi spočívajúce s platením za vykonanú prácu cudzími službami trhovými cenami, sme sa rozhodli zakúpiť nový kombajn Claas Lexion 560. Každým rokom sa presviedčame a poukazujeme na zlý stav našej techniky, zastaralé stroje, závesné náradie, opotrebované nákladné autá, čo zapríčiňuje časté prestoje a poruchy techniky hlavne vtedy, keď ich najviac potrebujeme, ako aj nadmernú spotrebu náhradných dielov, za ktoré sme celkov vyplatili čiastku 101.033 €, čo predstavuje oproti minulému roku nárast finančných prostriedkov o 29.155 €. Vieme o tom, a preto pokiaľ to finančno – ekonomická situácia dovoľuje, tak sa snažíme o nápravu. V roku 2006 sa nám

podarilo zakúpiť kyprič pôdy TOP DOWN, ktorý už v jesennom období dokázal svoju prednosť vedenú k minimalizácii pracovných operácií a úsporu prevádzkových nákladov. Zároveň je potrebné pokračovať v odpredaji starej techniky a získané finančné prostriedky späťne použiť aspoň čiastočne na nákup náhradných dielov, ktorých kvalita klesá a ceny stúpajú. Aj keď sa venuje pozornosť postupnému modernizovaniu mechanizačných prostriedkov, jeho razantnejší nástup z dôvodu nedostatku finančných zdrojov a vysokých nákupných cien nie je možný. V tomto smere si veľa sľubujeme od schváleného projektu čerpania finančných zdrojov z prostriedkov EÚ z Plánu rozvoja vidieka na roky 2007-2013, kde sme sa zamerali práve na modernizáciu fariem a obnovu už spomínanej zastaralej techniky. Úsek mechanizácie sa v minulom období vybavil novým čelným nakladačom LOCUST 753 a mulčovačom MC CONNELL SR 20, mimo projektu bol zakúpený zhrňovač krmovín. V roku 2010 sa doplnil o dlhoočakávaný postrekovač HARDI NAVIGATOR. V roku 2010 sme nákupom traktora CASE IH PUMA 165 a sejačkou VADERSTADT RAPID 4000 prefinancovali 156.521,-EUR. V tomto trende sme pokračovali aj v roku 2011, kde sme dokúpili teleskopický manipulátor MANITOU a kímny voz SILOKING pre potreby zásobovania ŽV. Okrem toho bola zakúpená čelná kosačka so záberom 3m a nabalovač okrúhlych balov, ktorý sa následne využíval pri nabalovaní sena a slamy. V roku 2012 družstvo z vlastných zdrojov zakúpilo nákladný náves MARATON za traktor o prípustnej hmotnosti nákladu 13,6 tony, ktorý bol využívaný hlavne v žatevných prácach pri odvoze obilovín, odvoz senáže a siláže od rezačky, v zimnom období bude využívaný na prevoz slamy a sena. Taktiež sa podarilo zohnať pásový stavebný stroj „STALINEC“, ktorý bol využívaný na úpravu poľných ciest a úpravu pozemkov po hospodárskych dvoroch. Situáciu nám komplikuje aj povinnosť absolvovania technických kontrol pre kolesové traktory, a do budúcnosti aj pre samochodné stroje a pre vybrané ťahané stroje.

Popri týchto spomínaných aktivitách však určujúcou skutočnosťou pre úplné a včasné splnenie všetkých požiadaviek, kladených na úsek mechanizácie, je dostatočné množstvo pohonných látok. Tu sme spotrebovali 231.820 l motorovej nafty a 1.410 l benzínu. Vo finálnom vyjadrení to len na pohonné hmoty predstavuje čiastku 258.253 Eur a oleje spolu s mazadlami 13.415 Eur. Z uvedeného vyplýva, že energia je určujúcou zložkou v značnej miere ovplyvňujúcu ekonomiku podniku. A to zvlášť pri raste cien za jej nákup. Taktiež musíme spomenúť aj tú skutočnosť, že ceny všetkých foriem spotrebného materiálu rastú aritmetickým radom z roka na rok, ovšem svojou kvalitou akosi za ňou zaostávajú. V našich potrebách pri priemernej spotrebe sa nám podaril mierny pokles finančného zaťaženia ako rok predtým. Úroveň jesenných prác bola v celku uspokojivá, konečne sa nám podarilo uskutočniť rozvoz maštalného hnoja takmer na plánovanú výmeru.

Nedá mi však nespomenúť, že šetrenie naftou a benzínom by malo byť samozrejmosťou pre každého z nás. Využívať traktory a autá by sa mali len na družstevné účely, nie na súkromné, a plytvaniu PHM by sa malo zamedziť. Je to vec veľmi aktuálna, pretože ceny energií rastú každý týždeň.

V priebehu roka sme vykonali odpredaj nepotrebnéj techniky a železného šrotu. Do budúcnosti podľa možnosti by bolo potrebné doriešiť vývoz a aplikáciu maštalného hnoja, zberací voz a aspoň jeden traktor s výkonom 100 koní.

Hospodársky výsledok úseku mechanizácie v celku spolu s ústrednými dielňami, ako aj nákladnou dopravou predstavoval zisk 55.214 € pri poskytnutej dotácii vo výške 53.162 €.

Spotreba elektrickej energie predstavovala 674.489 kWh, pri priemernej cene 0,180 €/KWH, vo finančnom vyjadrení 116.878 Eur, je za rok 2013 nižšia ako v roku 2012 o 4.431 €. Denná spotreba činila 1.848 kWh v hodnote 332,-€. Aj v nasledujúcom období je nutné naďalej sledovať jej spotrebu, a hľadať ďalšie možnosti na jej úsporu (zredukovať elektrické pece, vyčistiť bojlere). Spotreba vody za rok 2013 bola 27.335 m<sup>3</sup>, pri priemernej cene 0,717 € za m<sup>3</sup>, čo je vyššia spotreba o 1.491 m<sup>3</sup> ako v roku 2012, vo finančnom vyjadrení je to nárast o 1.188 Eur. Celkovo sme za spotrebovanú vodu zaplatili sumu 19.449 Eur. Tu sa budeme musieť vysporiadať s častými poruchami potrubia, ktoré je zastaralé, a pri včasnom zistení a odstránení takejto poruchy predchádzať nadmerným stratám. Musíme naďalej hľadať možnosti napojenia na vlastné zdroje, ktoré sú už nie využívané.

Spotreba zemného plynu za rok 2013 bola 26.540 m<sup>3</sup>, pri priemernej cene 0,593 €/m<sup>3</sup>, čo predstavuje pokles o 1.015 m<sup>3</sup> ako v roku 2012, vo finančnom vyjadrení predstavuje celkovú čiastku za 19.843 Eur. Denná spotreba plynu bola 72 m<sup>3</sup> v hodnote 43 €.

V roku 2013 sa drevo neťažilo. Aj v tomto roku sme pokračovali vo výsadbe stromkov po predošlom nutnom výrube stromov napadnutých lykožrútom.

**Finačné hospodárenie a ekonomika podniku :**

Majetok a záväzky družstva prezentované súvahou zostavenou k 31.12.2013 obsahujú nasledovné hodnoty overené inventarizáciou všetkých položiek, posúdením ich bonity a možného využitia v procese výroby.

	S T A V k 31.12.				Zmena 2012/2013	Štruktúra %
	2011	2012	2013	2014		
Stále aktíva	2.246.844	2.055.959	2.068.394	2.100.000	+ 12.435	61,85
- H I M	2.238.478	2.047.593	2.060.028	2.080.000	+ 12.435	61,60
- Budovy, stavby	1.728.767	1.649.329	1.580.129	1.570.000	- 69.200	47,25
- Stroje, prístroje	313.857	224.641	264.032	280.000	+ 39.391	7,90
- Základné stádo	191.635	158.865	197.302	210.000	+ 38.437	5,90
- Finanč. investície	4.219	14.758	18.565	20.000	+ 3.807	0,55
Obežné aktíva	1.045.180	1.259.153	1.276.083	1.250.000	+ 16.930	38,15
- zásoby	899.952	1.049.170	1.011.145	1.050.000	- 38.025	30,25
- výrobky	356.833	411.196	324.761	370.000	- 86.435	X
- zvieratá	291.602	335.053	335.565	340.000	+ 512	X
- krátkod. pohľad. po lehote spl.	102.515	178.553	245.679	180.000	+ 67.126	7,35
- Finanč. majetok	42.067	30.569	18.042	15.000	- 12.527	0,55
<b>Aktíva celkom</b>	<b>3.292.024</b>	<b>3.315.112</b>	<b>3.344.477</b>	<b>3.350.000</b>	<b>+ 29.365</b>	<b>100,00</b>
Vlastné imanie	2.239.198	2.291.153	2.165.042	2.160.000	- 126.111	64,75
- Základné imanie	160.319	147.406	139.629	130.000	- 7.777	4,20
- Kapitálové fond.	4.138.707	4.147.946	4.153.801	4.160.000	+ 5.855	124,20
- H V min. rokov	-1.916.219	-2.213.925	-2.201.156	-2.280.000	+ 12.769	- 65,80
- H V bežné Ú O	- 295.318	+58.017	- 78.338	+ 10.000	- 20.321	- 2,35
Cudzie zdroje	844.470	856.678	1.047.958	1.080.000	+ 191.280	31,35
- Krátkod. záväzky	482.830	526.638	634.085	600.000	- 107.447	18,95
- Po lehote spl.	276.916	334.757	322.782	290.000	- 11.975	X
- Úvery, výpomoci	0	0	0	0	0	X
Ostatné pasíva	208.356	167.281	131.477	110.000	- 35.804	3,90
<b>Pasíva celkom</b>	<b>3.292.024</b>	<b>3.315.112</b>	<b>3.344.477</b>	<b>3.350.000</b>	<b>+ 29.365</b>	<b>100,00</b>

HIM – účtovnej jednotky je zastaralý. Je to dôsledok hospodárskej politiky štátu, keď úverové prostriedky na inováciu sú drahé a tvorba vlastných zdrojov pri súčasných cenových hladinách poľnohospodárskych produktov je absolútne nemožná.

Napriek týmto problémom družstvo sa snaží povinne investovať do obnovy HIM, aby výrobný proces nebol ohrozený, a aby aspoň reprodukcia bola udržaná na úrovni už raz dosiahnutej.

FINANČNÉ INVESTÍCIE – sú to peňažné vklady do základného imania obchodnej spoločnosti. Bonita týchto vkladov vo väčšine podnikov je ohrozená poklesom ekonomickej stability týchto subjektov, väčšina ktorých bola založená ešte v dobe socializácie, na druhej strane je to spôsobené vysporiadaním vzťahu zamestnanec – člen a zachovaním si členstva resp. jeho zrušenie po skončení pracovného pomeru.

OBEŽNÉ AKTÍVA – skladba i štruktúra vyhovuje a spĺňajú kritériá priemerných podnikov v poľnohospodárstve. 38,00 % zo stálych aktív je podľa hodnotiacich kritérií zaužívané v bežnej praxi a prezentuje slušnú priemernosť, čo sa týka rôznych stupňov likvidity. Nárast týchto aktív je spôsobený aj zmenou postoja bánk voči agrárnemu sektoru, čo hodnotíme ako veľké pozitívum.

VLASTNÉ IMANIE – došlo k jeho zníženiu z dôvodu vykázananej straty v bežnom účtovnom období, poklesu zásob a výrobkov vlastnej výroby. Z celkovej štruktúry pasív predstavuje 64,75 % čo je stav veľmi dobrý. Základné imanie a kapitálové fondy ostatné obsahujú podiely všetkých členov a nečlenov družstva, ktorým svoje majetkové väzby voči družstvu sú analyticky podchytené so stavom k 31.12.2013 ( majetkové podiely u členov a DPL u nečlenov ).

CUDZIE ZDROJE – so zastúpením 31,35 % z celkových pasív, predstavujú varovné hodnotenie z pohľadu zadĺženosti podniku., pričom tento problém bol rozobratý pri analýze hospodárenia jednotlivých výrobných útvarov.

TVORBA HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU – výrobná činnosť družstva vyjadrená finančnými hodnotami v roku 2013 vykazuje nasledovné výsledky (viď predchádzajúcu tabuľku ).

ZAMESTNANOSŤ – v družstve v priemere pracuje 73. pracovníkov. Stály fyzický stav je 72 pracovníkov, ale v sezónne počas vegetačného obdobia a jesenných prác, ako aj rekonštrukčnej činnosti dosahuje zamestnanosť až 80. pracovníkov, formou príležitostných alebo brigádnických pracovných možností.

ZÁVODNÉ STRAVOVANIE – v závodnej jedálni sa podáva hlavné jedlo pre pracovníkov. Okrem toho sa v špičkových a sezónnych prácach cez závodnú kuchyňu zabezpečuje celodenný výdaj stravy brigádnikov, cudzincov prichádzajúcich na výpomoc. Taktiež je zabezpečený dovoz stravy na jednotlivé dvory ( v prípade záujmu ).

V hodnotenom období napriek mnohým vonkajším ( výrobné – obchodným, politickým a ekonomickým ) vplyvom, pokračujúcou finančnou (hospodárskou) krízou, ale hlavne mokrú a chladnou jarou, pokračujúce rekordnými horúčavami, ktoré mali dopad na dosiahnuté výnosy, ktoré sa veľkou mierou podpísali na celkovú výslednú stratu v našom družstve, výsledky dosiahnuté za uplynulé obdobie hodnotíme negatívne. Vynaložené finančné investície na umelé hnojivá a chémiu mali za následok tú skutočnosť, že výsledky žatvy boli iba o niečo horšie ako v predchádzajúcom roku ( u obilovín ), u repky to bolo opačne. Tržby dosiahnuté v RV v objeme 584.762 Eur predstavovali na plánovaný predpoklad 90,67 %, preto neumožňujú pokryť základné požiadavky samotného úseku RV bez vykrytia štátnymi dotáciami. V realizácii produktov zo ŽV sa dosiahli tržby 575.754 Eur, čo na plánovaný predpoklad predstavuje 105,26 %. K zvýšeniu tržieb v ŽV prišlo z dôvodu nárastu výkupnej ceny surového kravského mlieka, ako aj jej zvýšenej dodávky, taktiež ovčieho mlieka sme dodali viac ako vlni za vyššiu výkupnú cenu. Opačný trend bol zaznamenaný na úseku RV, kde bol zaznamenaný prepád výkupnej ceny za všetky rastlinné komodity. Podarilo sa nám zastaviť pokles ročnej dojivosti na jednu dojnicu, zostáva nám nízky dosiahnutý prírastok v predvýkrme a výkrme ošípaných v ŽV. Na úseku mechanizácie sa musíme zaoberať zlým technickým stavom našej techniky, nadmerným nárastom finančných prostriedkov za náhradné diely.

Napriek snahe Ministerstva pôdohospodárstva, kroky smerujúce k preklenutiu úpadku samotného poľnohospodárstva a poľnohospodárskych podnikov sú nedostačujúce a prichádzajú neskoro (napr. cez podporu na VDJ, Životné podmienky zvierat, Plemenárske služby, projekty cez PRV 2007-2013 ).

Taktiež musíme spomenúť aj negatíva, s ktorými sa musíme v krátkej budúcnosti vysporiadať. Nízke výnosy u ľanu a zemiakov v RV, nízka úžitkovosť v chove dojníc, v chove ošípaných dosiahnuté denné prírastky a v odstave prasiat, boli veľmi vzdialené k tým výsledkom, ktoré družstvo dosahovalo v predchádzajúcich rokoch. Jediným pozitívom, ktoré treba spomenúť je opätovný návrat k dojeniu oviec. Jednou z ciest k zlepšeniu stavu je hlavne pochopenie a prispôbenie sa RV požiadavkám samotnej ŽV a ich realizácia cez jej produkty, ktoré sú na trhu výhodnejšie speňažované.

Rok 2013 bol z hľadiska novej tvorby Spoločnej poľnohospodárskej politiky krajín EÚ na roky 2014 – 2020 rozhodujúci. Politická dohoda krajín EÚ sa rodila veľmi ťažko a komplikovane (dlhodobé), preto rok 2014 bude v dotačnej politike kopírovať uplynulý rok. Už samotné oboznámenie sa s návrhom neveštilo nič dobrého pre krajiny, ktoré boli prijaté do Európskeho spoločenstva. Napr. rovnaká výška podpôr sa akosi opäť nepodarila zapracovať do spoločného programového vyhlásenia napriek tomu, že nám to bolo v prístupových rokovaniach sľúbené! Ba práve naopak, podnikom podľa výšky vyplatenia dotácií bola čiastka finančných prostriedkov *krátená*, čomu sme sa nevyhli ani my. Druhým výrazným faktorom, ktorý v nemalej miere ovplyvňuje konkurencieschopnosť, je štátna pomoc vlastnej vlády, ktorá v nemalej miere ovplyvňuje podiel domácich potravín na našich stoloch, a zapríčiňuje záporné zahraničné saldo konto. Stabilitu hospodárenia prvovýrobcov negatívne ovplyvňuje volatilita trhov, ktorá v poslednom období výrazne stúpa. V dôsledku orientácie poľnohospodárskej politiky v EÚ k obmedzeniu výroby a k posilneniu mimoprodukčných funkcií tohto odvetvia, sa toto stáva až nezdravo závislé od príjmu dotácií. Týka sa to aj nášho poľnohospodárskeho družstva.

Na základe spomínaných faktorov družstvo vykázalo v hodnotenom období stratu vo výške 80.327 Eur (po zdanení 78.338 Eur). Sme si plne vedomí aj chýb, ktorých sme sa nevyvarovali počas celého uplynulého obdobia. Musíme sa naďalej snažiť aj v tomto kalendárnom roku o zlepšenie dosahovaných výsledkov v plnom rozsahu, pretože prežije a bude napredovať iba ten poľnohospodársky podnik, ktorý svojimi výsledkami a produktami obstojí v tvrdom konkurenčnom boji na trhu.

Ing. K m e t Dušan  
predseda P D

Polnohospodárske družstvo

**TURIEC**

038 23 so sídlom v DUBOVO  
okr. Turčianske Teplice

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre členov Poľnohospodárskeho družstva "TURIEC"  
so sídlom v Dubovom

### o overení súladu Výročnej správy s účtovnou závierkou

Overili sme účtovnú závierku družstva Poľnohospodárskeho družstva "TURIEC" so sídlom v Dubovom (ďalej len družstvo) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 26.marca 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

*Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Poľnohospodárskeho družstva "TURIEC" so sídlom v Dubovom k 31. decembru 2013 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so Zákomom o účtovníctve.*

Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie družstva. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

Nitra, 11.apríla 2014

RENAUDIT CONSULTING, s.r.o.

Vajanského 3

949 01 Nitra

Obchodný register Okresného súdu v Nitre, odd. Sro, vložka č.12249/N

Licencia SKAU 238

Doc.Ing. Jozef Bojňanský, PhD.

Zodpovedný audítor

Licencia SKAU 752



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Jozef Bojňanský".